

Волшебные зимние истории:

- 1 Девочка с портрета
- 2 Покатая тень, медведица!
- 3 Волшебная фигурка
- 4 Девочка из лунного света
- 5 Снежный кот
- 6 Лёс по имени Шторп
- 7 Как подружиться с лисёнком
- 8 Фигурёнок Звёздочка

ЧИТАЙТЕ В СЕРИИ:

- 1 ЩЕНОК ГАРРИ,
или Здравствуй, дом!
- 2 ЩЕНОК ДЖЕСС,
или Давай дружить!
- 3 КОТЁНОК ДЫМКА,
или Тайна домика на дереве
- 4 КОТЁНОК ПУШИНКА,
или Рождественское чудо
- 5 ЩЕНОК ЭЛЛИ,
или Долгая дорога домой
- 6 ЩЕНОК ЭЛФИ,
или Не хочу быть один!
- 7 КОТЁНОК УСАТИК,
или Отважное сердце
- 8 ЩЕНОК КРОШКА,
или Друзья навек
- 9 КОТЁНОК ФИАЛКА,
или Коробка с сюрпризом
- 10 КОТЁНОК МИЛЛИ,
или С возвращением, леопард!
- 11 КОТЁНОК ПИРАТ,
или Ловкий коготь
- 12 ЩЕНОК ОСКАР,
или Секрет счастливого Рождества
- 13 КОТЁНОК РЫЖИК,
или Как найти сокровище
- 14 КОТЁНОК ПУГОВКА,
или Храбрость в награду
- 15 ЩЕНОК ЛЮБИМЧИК,
или Давай мириться!
- 16 ЩЕНОК ТИММИ,
или Я иду искать!
- 17 ЩЕНОК СИД,
или Лучший трюк
- 18 ЩЕНОК БАРНИ,
или Пушистый герой
- 19 КОТЁНОК СНЕЖИНКА,
или Зимнее волшебство
- 20 КОТЁНОК КЭТТИ,
или Секрет в шкафу
- 21 ЩЕНОК РИНА,
или Таинственное путешествие
- 22 КОТЁНОК ЗВЁЗДОЧКА,
или Двойной сюрприз
- 23 ЩЕНОК МАКС,
или Выбери меня!
- 24 ЩЕНОК ТОБИ,
или Старший друг
- 25 КОТЁНОК СИЛЬВЕР,
или Полосатый храбрец
- 26 ЩЕНОК КНОПОЧКА,
или Умная малышка
- 27 КОТЁНОК ОДУВАНЧИК,
или Игра в прятки
- 28 ЩЕНОК ФРЕД,
или Уплывший дом
- 29 ЩЕНОК МОЛЛИ,
или Ищу хозяйку
- 30 ЩЕНОК СЭМ,
или Украденное счастье
- 31 КОТЁНОК СЭММИ,
или Семья для крохи
- 32 ЩЕНОК ЛЮСИ,
или Переполох на каникулах
- 33 КОТЁНОК КЛЕО,
или Путешествие непоседы
- 34 ЩЕНОК ГЕНРИ,
или Летнее чудо
- 35 КОТЁНОК ТИГР,
или Искатель приключений
- 36 ЩЕНОК МОНТИ,
или Развесели меня!
- 37 КОТЁНОК СТЕНЛИ,
или Настоящий клад
- 38 ЩЕНОК СКАУТ,
или Мохнатый ученик
- 39 КОТЁНОК ВЕСНУШКА,
или Как научиться помогать
- 40 ЩЕНОК УИНСТОН,
или Неделя добрых дел
- 41 КОТЁНОК РОЗЗИ,
или Острый нюх
- 42 ЩЕНОК УГОЛЁК,
или Как перестать бояться
- 43 КОТЁНОК ЧАРЛИ,
или Хвостатый бродяга

Холли Вебб

Щенок Барни, или Пушистый герой



Иллюстрации Софи Вильямс

#эксмодетство

Москва

2022

УДК 821.111-31-053.2
ББК 84(4Вел)-44
В26

Holly Webb

THE SECRET PUPPY

Text copyright © Holly Webb, 2012
Illustrations copyright © Sophy Williams, 2012

Вебб, Холли.

В26 Щенок Барни, или Пушистый герой : [повесть] / Холли Вебб ; [пер. с англ. Е. А. Романенко] ; ил. Софи Вильямс. — Москва : Эксмо, 2022. — 144 с. — (Добрые истории о зверятах).

ISBN 978-5-699-79259-7

На летних каникулах девочка Дейзи устроилась добровольным помощником в питомник немецких овчарок. Там как раз подросли щенки и надо было знакомить их с окружающим миром — с другими людьми, животными и, наконец, с машинами и дорогами. Все щенки были общительны и милы, но Дейзи особенно подружилась с одним и даже придумала ему имя — Барни. Только родители девочки и слышать не захотели о собаке, тем более такой крупной. Дейзи опустила руки, но Барни, хоть и щенок, — всё же настоящая немецкая овчарка. Он тоже полюбил девочку и готов на любой подвиг, лишь бы быть с ней.

УДК 821.111-31-053.2
ББК 84(4Вел)-44

© Романенко Е., перевод
на русский язык, 2016
© Издание на русском
языке, оформление.
ООО «Издательство
«Эксмо», 2022

ISBN 978-5-699-79259-7

Посвящается Зои

Глава первая



Дейзи выпрыгнула из машины, нетерпеливо оглядываясь по сторонам. Она впервые приехала в палаточный лагерь и очень волновалась.

— Это наша палатка? — спросила она папу. Они припарковались возле большой красно-зелёной палатки, и девочка с восторгом её разглядывала. — Какая огромная!

Папа кивнул.

— Мне сказали по телефону, что в ней могут разместиться шесть человек, поэтому вы с Оливером будете спать в разных комнатах.

— Отсеках, — снисходительно поправил его Оливер. — Они называются отсеки, пап.

Дейзи закатила глаза. Оливеру казалось, что он всё знает лучше других, потому что в прошлом году жил в лагере бойскаутов. Брат всегда считал себя умнее Дейзи, хотя был всего на год старше сестры. Оливеру так понравилось в лагере бойскаутов, что он умолял родителей опять отправить его туда на летние каникулы. Дейзи было всё равно, где отдыхать, — обычно их семья брала в аренду домик на берегу моря, и девочке нравилась такая смена обстановки. Но

на ферме в Риверсайде, сдающей летом поля под палаточный лагерь, можно было найти множество новых развлечений и познакомиться с разнообразными домашними животными. Мама не очень любила отдых в палатках. Она согласилась ехать только в тот кемпинг, где владелец лагеря сам собирал для постояльцев палатки. Оливер этого не одобрил и сказал, что это нечестно.

— Отсеках, извините, мистер Знаток.

Папа вытащил из машины большую коробку. Хотя им и не нужно было везти свою палатку, багажник всё равно был до отказа забит вещами. Они взяли напрокат маленькую газовую плитку и некоторые кухонные принадлежности в лагере, но им пришлось привезти свои

спальные мешки, туристические ковры и складные стулья. Папа сказал, что не сможет две недели сидеть на земле. А ещё они взяли, конечно, продукты и одежду. Мама на всякий случай захватила из дома дождевики и резиновые сапоги.

— Можно мы погуляем? — с надеждой спросила Дейзи. — Здесь



так красиво! Вы только посмотрите, какая здесь река! Она течёт прямо возле нашей палатки!

Девочка знала, что рядом с кемпингом есть река, но она даже представить не могла, что они будут жить прямо на берегу. Дейзи представила, как хорошо ей будет спать в палатке под шум воды.



— Недалеко есть мост, по которому можно перейти на другой берег — там тоже ферма. Ой, смотрите! Это же утки! Наверное, тут есть и утята. А ещё я должна увидеть лошадей!

— Я хочу взглянуть на бассейн, — добавил Оливер. — Мам, мы недолго.

Мама покачала головой:

— Не сейчас, но я обещаю, что скоро вы сможете погулять. Нам нужно распаковать вещи, и мы пойдём все вместе. Я должна знать, где вас искать, прежде чем вы исчезнете в неизвестном направлении.

Оливер хотел поспорить, но потом вздохнул и стал вытаскивать из машины спальные мешки.

— Можно я буду жить в этой комнате? — спросил брат, расстегивая молнию на одной из дверей. По бокам и в задней части палат-

ки располагались три спальни, а спереди был открытый навес, под которым можно было готовить во время дождя.

— Я думала, комнаты в палатке называются отсеки... — невинно пролепетала Дейзи, едва успев увернуться от спального мешка, который в неё кинул брат. — Если ты будешь жить там, можно я займу самую дальнюю спальню?

Папа кивнул:

— Почему бы и нет? Они все одинакового размера.

— А мы не услышим храпа Оливера, — пошутила мама.

Дейзи подняла спальный мешок, который в неё кинул Оливер (это был её мешок), и открыла молнию на двери своей спальни. Девочка очень удивилась, увидев, что отсек большой. Она ожидала, что все спальни в палатке крошечные,

но в этой даже была задняя дверь! Дейзи приоткрыла её и выглянула на улицу — в нескольких метрах от палатки текла река. Девочка улыбнулась: конечно, она не станет рассказывать брату о потайной двери в своей комнате, а то он обязательно захочет поменяться.

К счастью, Дейзи быстро распаковала свои вещи — ей не пришлось разбирать одежду, потому что пока было непонятно, куда её класть. Девочка расстелила туристический коврик и спальный мешок. Она поймала себя на мысли, что с нетерпением ждёт вечера, чтобы лечь спать, ведь она ещё никогда не спала возле реки.

— Дейзи, ты готова? Пойдём прогуляемся? — позвала мама. Дейзи встала, вышла из своего отсека и закрыла молнию на двери.